



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Bid Receiving – PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC
11 Laurier St. / 11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Facsimile : 819-997-9776

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Title/Titre: MULIPLE NSN'S FOR COMPRESSOR,RECIPROCATING / PLUSIEURS NNO POUR LE COMPRESSEUR,ALTERNATIF	Solicitation No – N° de l'invitation W8482- 194922/A Amendment/Amendement 001 Date of Amendment – Date de l'invitation September 11, 2018 / 11 septembre, 2018
Date of Solicitation – Date de l'invitation August 27, 2018 / 27 août, 2018	
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à Shonna Keith D Mar P 4-3-3-6 shonna.keith@force.gc.ca	
Telephone No. – N° de téléphone	FAX No – N° de fax
Destination	

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à : 1400 hours/EST/HNE

On - le : October 11, 2018 / 11 octobre, 2018

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8482-194922/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur
25W
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Amendement 001

L'amendement 001 est créé pour modifier la description de l'annexe A

Tous les autres termes et conditions restent les mêmes

ANNEXE A DÉTAILS DES ARTICLES

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Besoin de Sécurité	Code de l'Assurance de la Qualité	Marchandises Contrôlées (ATTC ou ITAR)	Accords commerciaux
001	<p>NNO: 4710-99-8916523 Dénomination: TUYAUTERIE</p> <p>Numéro de pièce demandé: D100578/3 NCAGE: U0721 Nom du fabricant : GARDNER DENVER LTD</p> <p>Numéro de pièce demandé: D.100578/3 NCAGE: U0721 Nom du fabricant : GARDNER DENVER LTD</p> <p>OU ÉQUIVALENT Veuillez indiquer lorsqu'un article équivalent est proposé :</p> <p>Numéro de pièce proposé : NCAGE: Nom du fabricant :</p>	EA	4	<p>Department. of National Defence CFB Esquimalt Attn: Receiving Bldg 66 Colwood Victoria, BC V9C 1B0 Canada</p>	<p>Department. of National Defence Base Logistics Officer CFB Esquimalt Stn Forces P.O. Box 17000 Victoria, BC V9A 7N2 Canada</p>	NON	C	NON	OUI
002	<p>NNO: 4710-99-8916523 Dénomination: TUYAUTERIE</p> <p>Numéro de pièce demandé: D100578/3 NCAGE: U0721 Nom du fabricant : GARDNER DENVER LTD</p> <p>Numéro de pièce demandé: D.100578/3 NCAGE: U0721 Nom du fabricant : GARDNER DENVER LTD</p> <p>OU ÉQUIVALENT Veuillez indiquer lorsqu'un article équivalent est proposé :</p> <p>Numéro de pièce proposé : NCAGE: Nom du fabricant :</p>	EA	4	<p>Department of National Defence CFB Halifax Main Warehouse Bldg D206 Door 1 thru 13 HMC Dockyard Halifax, NS B3K 5X5 Canada</p>	<p>Department of National Defence Maritime Forces Atlantic Accts Payable Bldg. S90, Room 334 2686 Sextant Lane, Stadacona P.O. Box 99000, Stn Forces Halifax NS B3K 5X5 CANADA</p>	NON	C	NON	OUI

ANNEXE A DÉTAILS DES ARTICLES

003	<p>NNO: 4310-99-7321314 Dénomination: RENIFLARD</p> <p>Numéro de pièce demandé: 98262-1073 NCAGE: U0721 Nom du fabricant : GARDNER DENVER LTD</p> <p>Numéro de pièce demandé: 98262/1073 NCAGE: U0721 Nom du fabricant : GARDNER DENVER LTD</p> <p>OU ÉQUIVALENT Veuillez indiquer lorsqu'un article équivalent est proposé : Numéro de pièce proposé : NCAGE: Nom du fabricant :</p>	EA	12	<p>Department. of National Defence CFB Esquimalt Attn: Receiving Bldg 66 Colwood Victoria, BC V9C 1B0 Canada</p>	<p>Department. of National Defence Base Logistics Officer CFB Esquimalt Stn Forces P.O. Box 17000 Victoria, BC V9A 7N2 Canada</p>	NON	C	NON	OUI
004	<p>NNO: 4310-99-7321314 Dénomination: RENIFLARD</p> <p>Numéro de pièce demandé: 98262-1073 NCAGE: U0721 Nom du fabricant : GARDNER DENVER LTD</p> <p>Numéro de pièce demandé: 98262/1073 NCAGE: U0721 Nom du fabricant : GARDNER DENVER LTD</p> <p>OU ÉQUIVALENT Veuillez indiquer lorsqu'un article équivalent est proposé : Numéro de pièce proposé : NCAGE: Nom du fabricant :</p>	EA	12	<p>Department of National Defence CFB Halifax Main Warehouse Bldg D206 Door 1 thru 13 HMC Dockyard Halifax, NS B3K 5X5 Canada</p>	<p>Department of National Defence Maritime Forces Atlantic Accts Payable Bldg. S90, Room 334 2686 Sextant Lane, Stadacona P.O. Box 99000, Stn Forces Halifax NS B3K 5X5 CANADA</p>	NON	C	NON	OUI

ANNEXE A DÉTAILS DES ARTICLES

005	<p>NNO: 4310-99-7715553 Dénomination: ROUE, CHAÎNE</p> <p>Numéro de pièce demandé: C85739/1 NCAGE: U0721 Nom du fabricant : GARDNER DENVER LTD</p> <p>Numéro de pièce demandé: C.85739/1 NCAGE: U0721 Nom du fabricant : GARDNER DENVER LTD</p> <p>OU ÉQUIVALENT Veuillez indiquer lorsqu'un article équivalent est proposé :</p> <p>Numéro de pièce proposé : NCAGE: Nom du fabricant :</p>	EA	5	<p>Department. of National Defence CFB Esquimalt Attn: Receiving Bldg 66 Colwood Victoria, BC V9C 1B0 Canada</p>	<p>Department. of National Defence Base Logistics Officer CFB Esquimalt Stn Forces P.O. Box 17000 Victoria, BC V9A 7N2 Canada</p>	NON	C	NON	OUI
006	<p>NNO: 4310-99-7715553 Dénomination: ROUE, CHAÎNE</p> <p>Numéro de pièce demandé: C85739/1 NCAGE: U0721 Nom du fabricant : GARDNER DENVER LTD</p> <p>Numéro de pièce demandé: C.85739/1 NCAGE: U0721 Nom du fabricant : GARDNER DENVER LTD</p> <p>OU ÉQUIVALENT Veuillez indiquer lorsqu'un article équivalent est proposé :</p> <p>Numéro de pièce proposé : NCAGE: Nom du fabricant :</p>	EA	2	<p>Department of National Defence CFB Halifax Main Warehouse Bldg D206 Door 1 thru 13 HMC Dockyard Halifax, NS B3K 5X5 Canada</p>	<p>Department of National Defence Maritime Forces Atlantic Accts Payable Bldg. S90, Room 334 2686 Sextant Lane, Stadacona P.O. Box 99000, Stn Forces Halifax NS B3K 5X5 CANADA</p>	NON	C	NON	OUI

ANNEXE A DÉTAILS DES ARTICLES

007	<p>NNO: 3120-99-7633365 Dénomination: COUSSINET</p> <p>Numéro de pièce demandé: C85736 PART 2 NCAGE: U0721 Nom du fabricant : GARDNER DENVER LTD</p> <p>Numéro de pièce demandé: 85736/2 NCAGE: U0721 Nom du fabricant : GARDNER DENVER LTD</p> <p>OU ÉQUIVALENT Veuillez indiquer lorsqu'un article équivalent est proposé :</p> <p>Numéro de pièce proposé : NCAGE: Nom du fabricant :</p>	EA	4	<p>Department. of National Defence CFB Esquimalt Attn: Receiving Bldg 66 Colwood Victoria, BC V9C 1B0 Canada</p>	<p>Department. of National Defence Base Logistics Officer CFB Esquimalt Stn Forces P.O. Box 17000 Victoria, BC V9A 7N2 Canada</p>	NON	Q	NON	OUI
008	<p>NNO: 3120-99-7633365 Dénomination: COUSSINET</p> <p>Numéro de pièce demandé: C85736 PART 2 NCAGE: U0721 Nom du fabricant : GARDNER DENVER LTD</p> <p>Numéro de pièce demandé: 85736/2 NCAGE: U0721 Nom du fabricant : GARDNER DENVER LTD</p> <p>OU ÉQUIVALENT Veuillez indiquer lorsqu'un article équivalent est proposé :</p> <p>Numéro de pièce proposé : NCAGE: Nom du fabricant :</p>	EA	3	<p>Department of National Defence CFB Halifax Main Warehouse Bldg D206 Door 1 thru 13 HMC Dockyard Halifax, NS B3K 5X5 Canada</p>	<p>Department of National Defence Maritime Forces Atlantic Accts Payable Bldg. S90, Room 334 2686 Sextant Lane, Stadacona P.O. Box 99000, Stn Forces Halifax NS B3K 5X5 CANADA</p>	NON	Q	NON	OUI

ANNEXE A DÉTAILS DES ARTICLES

009	<p>NNO: 2805-99-5624726 Dénomination: SEGMENT,PISTON</p> <p>Numéro de pièce demandé: 98477 NCAGE: U0721 Nom du fabricant : GARDNER DENVER LTD</p> <p>Numéro de pièce demandé: 98477/1143 NCAGE: U0721 Nom du fabricant : GARDNER DENVER LTD</p> <p>OU ÉQUIVALENT Veuillez indiquer lorsqu'un article équivalent est proposé : Numéro de pièce proposé : NCAGE: Nom du fabricant :</p>	EA	3	<p>Department. of National Defence CFB Esquimalt Attn: Receiving Bldg 66 Colwood Victoria, BC V9C 1B0 Canada</p>	<p>Department. of National Defence Base Logistics Officer CFB Esquimalt Stn Forces P.O. Box 17000 Victoria, BC V9A 7N2 Canada</p>	NON	Q	NON	OUI
010	<p>NNO: 2805-99-5624726 Dénomination: SEGMENT,PISTON</p> <p>Numéro de pièce demandé: 98477 NCAGE: U0721 Nom du fabricant : GARDNER DENVER LTD</p> <p>Numéro de pièce demandé: 98477/1143 NCAGE: U0721 Nom du fabricant : GARDNER DENVER LTD</p> <p>OU ÉQUIVALENT Veuillez indiquer lorsqu'un article équivalent est proposé : Numéro de pièce proposé : NCAGE: Nom du fabricant :</p>	EA	5	<p>Department of National Defence CFB Halifax Main Warehouse Bldg D206 Door 1 thru 13 HMC Dockyard Halifax, NS B3K 5X5 Canada</p>	<p>Department of National Defence Maritime Forces Atlantic Accts Payable Bldg. S90, Room 334 2686 Sextant Lane, Stadacona P.O. Box 99000, Stn Forces Halifax NS B3K 5X5 CANADA</p>	NON	Q	NON	OUI

ANNEXE A DÉTAILS DES ARTICLES

011	<p>NNO: 5305-99-8087493 Dénomination: VIS,TETE CREUSE</p> <p>Numéro de pièce demandé: 95018/0201 NCAGE: U0721 Nom du fabricant : GARDNER DENVER LTD</p> <p>OU ÉQUIVALENT Veuillez indiquer lorsqu'un article équivalent est proposé :</p> <p>Numéro de pièce proposé : NCAGE: Nom du fabricant :</p>	EA	30	<p>Department. of National Defence CFB Esquimalt Attn: Receiving Bldg 66 Colwood Victoria, BC V9C 1B0 Canada</p>	<p>Department. of National Defence Base Logistics Officer CFB Esquimalt Stn Forces P.O. Box 17000 Victoria, BC V9A 7N2 Canada</p>	NON	C	NON	OUI
012	<p>NNO: 5305-99-8087493 Dénomination: VIS,TETE CREUSE</p> <p>Numéro de pièce demandé: 95018/0201 NCAGE: U0721 Nom du fabricant : GARDNER DENVER LTD</p> <p>OU ÉQUIVALENT Veuillez indiquer lorsqu'un article équivalent est proposé :</p> <p>Numéro de pièce proposé : NCAGE: Nom du fabricant :</p>	EA	20	<p>Department of National Defence CFB Halifax Main Warehouse Bldg D206 Door 1 thru 13 HMC Dockyard Halifax, NS B3K 5X5 Canada</p>	<p>Department of National Defence Maritime Forces Atlantic Accts Payable Bldg. S90, Room 334 2686 Sextant Lane, Stadacona P.O. Box 99000, Stn Forces Halifax NS B3K 5X5 CANADA</p>	NON	C	NON	OUI